

9. Je ferai ce que tu me demandes, dit le Dieu au roi; et Çiva qui veut le bien de tous les êtres, reçut avec recueillement les eaux du Gange, purifiées par le contact des pieds de Hari.

10. Le Rîchi des rois, Bhagîratha, dirigea ce fleuve qui purifie les mondes vers le lieu où gisaient les corps de ses oncles réduits en cendres.

11. Courant derrière le roi, qui le précédait sur un char rapide comme le vent, le fleuve, purifiant tous les lieux où il passait, humecta de ses eaux les cendres des fils de Sagara.

12. Si les fils de Sagara, quoique consumés par la malédiction d'un Brâhmane, ont pu, grâce au seul contact des eaux du Gange, monter au ciel, quand il ne restait plus de leurs corps que des cendres;

13. S'ils y sont montés parce que ses eaux ont touché leurs corps réduits en poudre, que sera-ce donc des hommes qui fidèles à leurs vœux, honorent avec foi la Déesse de ce fleuve?

14. Et ce n'est pas une chose bien étonnante que ce qu'on raconte ici du fleuve céleste, puisqu'il prend sa source dans le lotus des pieds d'Ananta, et qu'il tranche le lien de l'existence;

15. Car Ananta est ce Dieu, en qui les purs solitaires n'ont qu'à déposer leur cœur avec foi, pour se détacher des trois qualités que l'on quitte si difficilement, et pour se réunir aussitôt à sa substance.

16. Bhagîratha eut pour fils Çruta, qui fut père d'un autre Nâbha; Nâbha eut pour fils Sindhudvîpa, père d'Ayutâyus.

17. Ayutâyus eut pour fils Rîtaparna, l'ami de Nala, duquel il reçut la connaissance des chevaux, après lui avoir donné une habileté parfaite au jeu de dés. Sarvakâma fut le fils de Rîtaparna.

18. Sarvakâma eut pour fils Sudâsa, qui donna le jour à Sâudâsa, l'époux de Madayantî; c'est ce prince que les uns nomment Mitra-saha, et d'autres Kalmâchânghri : la malédiction de Vasichtha en fit un Rakchas, et il n'eut pas de postérité à cause de sa conduite.

19. Le roi dit : Pourquoi le magnanime Sâudâsa fut-il atteint par la malédiction de son précepteur spirituel? voilà ce que nous désirons apprendre; raconte-le-nous, si ce n'est pas un mystère.